

**Sexta Sesión Ordinaria 2024 del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los
Derechos Humanos de Baja California**

Siendo las 12:30 horas del día martes 13 de agosto de 2024, en el domicilio en Boulevard Insurgentes No.16310, Río Tijuana 3era. Etapa, en Tijuana, Baja California. Sobre la base de lo dispuesto por el capítulo cuarto en el artículo 21 y artículo 25 fracción I, VI, VII y VIII de la Ley de la Comisión Estatal de los Derechos Humanos del Estado de Baja California, y con motivo de la convocatoria de fecha 7 de agosto del presente año, nos encontramos reunidas y reunidos en la sala de juntas de este Organismo Autónomo y de manera virtual, a través de la plataforma zoom para llevar a cabo la sexta sesión ordinaria del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los Derechos Humanos de Baja California (CEDHBC) del año 2024. -----

Se hace constatar la presencia del presidente de la CEDHBC, Jorge Álvaro Ochoa Orduño, el Consejero Juan Medrano Padilla, el Consejero José Alfonso Sánchez Ortiz, el Consejero Erick Watts Guadiana, el Director General de Administración y Finanzas, Emilio Rodríguez López, el Jefe de la Unidad de Programación y Presupuesto, Ramón Fernando Orduño Álvarez y la Secretaría Técnica de este Consejo Consultivo, Ixchelt Guadalupe Barboza Romero, con el propósito de darle cumplimiento al siguiente **orden del día**: ----

1. Lista de asistencia y declaración de quórum legal;
2. Lectura del orden del día para su aprobación;
3. Palabras de bienvenida del presidente de la CEDHBC;
4. Lectura y aprobación de actas de sesiones anteriores (Primera Sesión Extraordinaria y Quinta Sesión Ordinaria 2024);
5. Solicitud de la 4ta. modificación presupuestal (ampliación automática) del ejercicio 2024 con base a recursos federales que se recibirán para ejercicio 2024, provenientes del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI);
6. Solicitud de 1ra. modificación programática del ejercicio 2024 (Programa para el Bienestar Integral de los Pueblos Indígenas);
7. Modificación de la plantilla de personal 2024;
8. Asuntos generales;
9. Clausura de la sesión.

**Sexta Sesión Ordinaria 2024 del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los
Derechos Humanos de Baja California**

Primer punto del orden del día; lista de asistencia y declaración de quórum legal. -

Se encuentra quórum legal, al contar con la participación de cuatro de las seis personas integrantes de este Consejo Consultivo y en este momento se dará la toma de fotografía que surte efectos con lista de asistencia de la presente sesión, agotando el primer punto del orden del día. **(Anexo 1, impresión fotográfica).**-----

Segundo punto del orden del día; lectura y aprobación del orden del día. -----

Se pregunta a las personas consejeras si están de acuerdo con el orden del día leído anteriormente; **aprobándose por unanimidad**, con base en contenido en **anexo 2** por lo cual, se agota el segundo punto del orden del día y se continúa con el tercer punto del día, para lo cual, el presidente de este Organismo, Jorge Álvaro Ochoa Orduño, procede a dar las palabras de bienvenida. -----

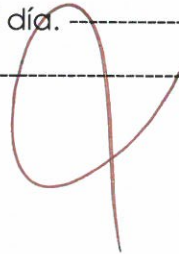
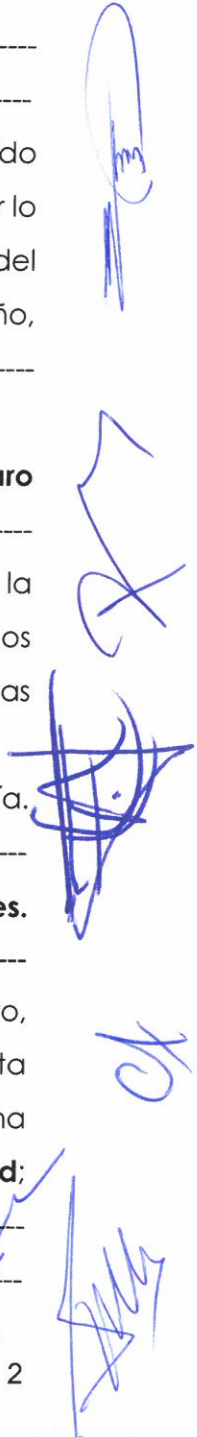
Tercer punto del orden del día, palabras de bienvenida del Licenciado Jorge Álvaro Ochoa Orduño, presidente de la CEDHBC. -----

El presidente Jorge Álvaro Ochoa Orduño hace el uso de la voz y da la bienvenida a la sexta sesión ordinaria de 2024 del Consejo Consultivo de esta Comisión Estatal de los Derechos Humanos de Baja California. Agradeciendo su asistencia a las personas integrantes del Consejo Consultivo.

Con lo anteriormente plasmado, se da por concluido el tercer punto del orden del día. -----

Cuarto punto del orden del día; lectura y aprobación de actas de sesiones anteriores. (Primera Sesión Extraordinaria 2024 y Quinta Sesión Ordinaria 2024); -----

La Secretaría Técnica del Consejo Consultivo, Ixchelt Guadalupe Barboza Romero, somete a votación la dispensa de la lectura de actas de sesiones anteriores, pregunta a quienes forman parte del consejo si están de acuerdo o quisieran hacer alguna modificación; a lo que no hubo alguna manifestación; **se aprueba por unanimidad;** agotándose de esta manera el cuarto punto del orden del día. -----



**Sexta Sesión Ordinaria 2024 del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los
Derechos Humanos de Baja California**

Quinto punto del orden del día; Solicitud de la 4ta. modificación presupuestal (ampliación automática) del ejercicio 2024 con base a recursos federales que se recibirán para ejercicio 2024, provenientes del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI); -----

La Secretaría Técnica cede el uso de la voz al C. Emilio Rodríguez López, quien expone la cuarta modificación presupuestal 2024, que consiste en ampliación del presupuesto de **ingresos por transferencia federal por \$1,600,000.00**, (Un millón seiscientos mil pesos 00/100 M.N.), proveniente del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas para el proyecto **Ejercicio de los Derechos Lingüísticos en los Sistemas de Justicia en México mediante la formación y reconocimiento del trabajo de los intérpretes y traductores de lenguas indígenas.**

De este origen de recursos se solicita la ampliación del presupuesto de egresos por \$1,600,000.00, (Un millón seiscientos mil pesos 00/100 M.N.) en los siguientes grupos y partidas de gasto que se relacionan en **anexo 3. Se aprueba por unanimidad el quinto punto del orden del día;** -----

Sexto punto del orden del día; solicitud de 1ra. modificación programática del ejercicio fiscal 2024.

La Secretaría Técnica cede el uso de la voz al C. Ramón Fernando Orduño Álvarez, quien expone la primera modificación programática del ejercicio 2024 consistente en la creación de una nueva unidad administrativa 42312-PROHIBI-INPI para el proyecto de **Ejercicio de los Derechos Lingüísticos en los Sistemas de Justicia en México mediante la formación y reconocimiento del trabajo de los intérpretes y traductores de lenguas indígenas.**

Los detalles se muestran a continuación:

P1C9 - CONTRIBUIR AL PLENO EJERCICIO DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS EN EL ÁMBITO DE PROCURACIÓN Y ACCESO A LA JUSTICIA DE LAS PERSONAS, PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS A NIVEL LOCAL, NACIONAL E INTERNACIONAL A TRAVÉS DE UN PROCESO

ORGANIZATIVO CON INCIDENCIA EN LA DIGNIFICACIÓN LABORAL DE INTÉRPRETES Y TRADUCTORES DE LENGUAS INDÍGENAS.

Sexta Sesión Ordinaria 2024 del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los Derechos Humanos de Baja California

Ocho actividades del proyecto las cuales son:

P1C9A1 DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DE LINEAMIENTOS DIFERENCIADOS PARA LA CERTIFICACIÓN DE INTERPRETES DE LENGUAS INDÍGENAS PARA EL ÁMBITO DE LA JUSTICIA.

P1C9A2 CERTIFICACIÓN DE UN GRUPO DE 20 INTÉRPRETES PRÁCTICOS DE LENGUAS INDÍGENAS PARA EL ÁMBITO DE LA JUSTICIA, INTEGRANTES DE LA RENITLI.

P1C9A3 REALIZACIÓN DE UN TALLER SOBRE HERRAMIENTAS PARA LA TRADUCCIÓN EN LENGUAS INDÍGENAS, EN EL CUAL PARTICIPARÁN 30 PERSONAS.

P1C9A4 ELABORACIÓN DE DOCUMENTO PARA TALLER SOBRE HERRAMIENTAS PARA LA TRADUCCIÓN EN LENGUAS INDÍGENAS IMPRESO EN 30 EJEMPLARES.

P1C9A5 IMPRESIÓN DE UN TIRAJE DE 100 EJEMPLARES DEL DOCUMENTO TABULADOR DE PAGOS POR SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN O TRADUCCIÓN DE LENGUAS INDÍGENAS EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS.

P1C9A6 PRESENTACIÓN PÚBLICA Y DIFUSIÓN EN REDES SOCIALES Y OTROS MEDIOS DE COMUNICACIÓN DEL DOCUMENTO DE TABULADOR.

P1C9A7 REALIZACIÓN DE 4 REUNIONES DE TRABAJO, UNA CON CADA INSTITUCIÓN PODER JUDICIAL FEDERAL, INSTITUTO NACIONAL DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS, DEFENSORÍA PÚBLICA FEDERAL Y FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA; PARA GENERAR ACUERDOS PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL TABULADOR DE PAGOS PARA LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN DE LENGUAS INDÍGENAS.

P1C9A8 ENCUENTRO NACIONAL DE INTÉRPRETES Y TRADUCTORES DE LENGUAS INDÍGENAS 2024.

Para el proyecto de **Ejercicio de los Derechos Lingüísticos en los Sistemas de Justicia en México mediante la formación y reconocimiento del trabajo de los intérpretes y traductores de lenguas indígenas**, los cuales deberán ser comprobados y ejercidos dentro del segundo semestre del ejercicio 2024; **anexo 4**.

Se aprueba por unanimidad; agotándose de esta manera el sexto punto del orden del día. -----

**Sexta Sesión Ordinaria 2024 del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los
Derechos Humanos de Baja California**

Séptimo punto del orden del día; modificación de la plantilla de personal 2024;

Nombre del empleado: **Laura Gutiérrez López.**

Nombre actual de la plaza: **Auxiliar de Visitador "A".**

Cambio de nombre de la plaza: **Visitador Adjunto.**

Fecha de modificación: **Con efectos desde el 2 de septiembre de 2024.**

Se aprueba por unanimidad; agotándose de esta manera el séptimo punto del orden del día. -----

Octavo punto del orden del día; Asuntos Generales. -----

Agotándose el punto anterior, pregunta la secretaria del Consejo, si alguien quiere comentar algún asunto general, sin recibir comentario alguno al respecto, se agota el octavo punto del orden del día. -----

Noveno punto del orden del día, Clausura de la Sesión. -----

En uso de la voz la secretaria técnica del Consejo indica que, siendo las 13:30 horas del día martes 13 de agosto de 2024, se declaran clausurados los trabajos de la Sexta Sesión Ordinaria del Consejo Consultivo de la CEDHBC. Agotándose de esta manera el punto noveno del orden del día. -----

FIRMANDO LA PRESENTE MINUTA QUIENES ESTUVIERON PRESENTES


C. Jorge Álvaro Ochoa Orduño
Presidente

Sexta Sesión Ordinaria 2024 del Consejo Consultivo de la Comisión Estatal de los Derechos Humanos de Baja California




C. Juan Medrano Padilla
Consejero



C. Ixchelt Guadalupe Barboza Romero
Secretaria Técnica del Consejo



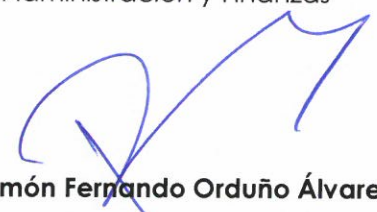
C. Gilberto Erick Watts Guadiana
Consejero



C. Emilio Rodríguez López
Director General de
Administración y Finanzas



C. José Alfonso Sánchez Ortiz
Consejero



C. Ramón Fernando Orduño Álvarez
Jefe de la Unidad de Programación y
Presupuesto

